

BEDIENUNGSANLEITUNG DÖRRAUTOMAT

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung: 220-240V, 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 200-240W

Abmessungen des Produkts:

FA-5126-5: 299x216x214mm

FA-5126-6: 299x216x235mm

Maximale Abmessungen:

FA-5126-5: 299x216x275mm

FA-5126-6: 299x216x305mm

Timer: 00:30 – 99:00h

Thermostat:

Lüfter: 35°/40°/45°/50°/55°/60°/65°/70°C

BESCHREIBUNG DER TEILE (Abb. A)

1. Spritzschutz
2. Höheneinstellbare Schalen
3. Unterboden
4. Grundfläche
5. Bedienfeld
6. Zierblende
7. Gitter
8. Herausnehmbare Schalen
 - a) Kunststoffschale
 - b) Metallgitter

INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Geben Sie das Verpackungsmaterial in die Verpackungsbox und heben Sie sie auf oder entsorgen Sie sie umweltgerecht.

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGEN BEZUG AUF

Um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden zu verringern, müssen stets grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt oder ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie:
 - Belegschaftsküchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen.
 - Landwirtschaftlichen Betrieben.
 - Benutzung durch Gäste von Hotels, Motels und anderen Wohnumfeldern.

- Frühstückspensionen.
2. Der Dörrautomat ist nur für die Nutzung im PRIVATEN BEREICH konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet. Nicht im Freien verwenden.
 3. Achten Sie bei der Verwendung des Dörrautomaten darauf, dass er auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt wurde und dass keine Gefahr besteht, dass er möglicherweise herunterfallen kann. Gewährleisten Sie auch, dass sie das Gewicht des Geräts während der Verwendung tragen kann.
 4. Verwenden Sie niemals nicht zugelassenes Zubehör.
 5. Stellen Sie sicher, dass der Dörrautomat bei Nichtgebrauch, vor der Reinigung oder einer Reparatur ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde. Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
 6. Schließen Sie das Gerät stets an eine Steckdose mit der Spannung (nur Wechselspannung) an, die auf dem Gerät angegeben ist.
 7. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
 8. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Sie können die Gefahren durch falschen Umgang mit elektrischen Geräten noch nicht erkennen.
 9. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisung, wie das Gerät zu benutzen ist.
 10. Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen lassen und den Dörrautomaten von heißen Gegenständen und offenen Flammen fernhalten. Andernfalls kann der Kunststoff schmelzen und einen Brand verursachen.
 11. Bitte überprüfen Sie rechtzeitig das Gerät und die elektrischen Kabel und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Probleme auftreten oder wenn es defekt ist. Das Gerät nicht selbst reparieren. Das Gerät nur von qualifizierten Personen reparieren lassen.

12. Nehmen Sie kein Gerät in Betrieb, wenn das Netzkabel Schäden aufweist, falls das Gerät auf den Boden gefallen sein sollte oder anderweitig beschädigt wurde.
13. Im Falle von Beschädigungen muss das Netzkabel vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
14. Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, außer das Kabel wurde von einem qualifizierten Servicetechniker überprüft und getestet.
15. Alle Reparaturarbeiten am Dörrautomaten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer großer Gefahr aussetzen.
16. Unter keinen Umständen darf die GERÄTEBASIS oder der Netzstecker des Dörrautomaten in Wasser oder in andere Flüssigkeiten getaucht werden. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
17. Nur die transparenten Etagen und der Deckel sind spülmaschinenfest, sofern nicht ausdrücklich anderweitig angegeben.
18. Kommen Sie nicht in die Nähe von sich bewegendenden Komponenten. Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung, sowie Spateln oder anderen Utensilien fern. Gefahr von Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts.
19. Nicht mit einem externen Timer oder einer Fernbedienung in Betrieb setzen.
20. Bitte richten Sie den Luftaustritt des Geräts nicht auf andere Personen oder entflammable Materialien.
21. Bitte das Gerät nicht neben einer Wärmequelle aufstellen. Bitte den Netzstecker keinem Druck aussetzen, andernfalls kann dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
22. Die Nicht-Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schwere Verletzungen führen. Die Warnungen, Hinweise und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung decken nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen ab, die während des Betriebs des Geräts auftreten können.
23. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

VORSICHT:

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, das Gerät, das flexible Kabel oder den Netzstecker nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen und nicht in Flüssigkeiten tauchen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens oder anderer Behälter, die Wasser enthalten oder wenn es auf feuchten oder nassen Oberflächen aufgestellt wurde. Bewahren Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen auf.
- Halten Sie das Gerät von Orten mit hohen Temperaturen, Sonnenlicht und Feuchtigkeit fern.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung in feuchten Umgebungen aus.
- Falls das Gerät in Wasser gefallen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. **GREIFEN SIE NICHT IN DAS WASSER, UM ES HERAUSZUZIEHEN.**
- Es ist wichtig, dass das Gerät von einem qualifizierten Techniker kontrolliert werden muss, bevor Sie es erneut benutzen.
- Nicht in der Nähe von Gasflammen in Betrieb nehmen.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Das Netzkabel nicht mit schweren oder scharfen Gegenständen quetschen, andernfalls kann dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs sehr HOCH sein.

FUNKTION DES DÖRRAUTOMATEN

Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Lüfter, der die warme Luft zirkuliert und die Lebensmittel wunderbar gleichmäßig dürrt! Gedörrte Lebensmittel sind als Snack ein großer Genuss, weil sie fast ihren gesamten Nährwert und Geschmack behalten.

- Eine perfekte Methode zum Konservieren von Obst, Snacks, Gemüse, Brot, Blumen und mehr.
- Einstellbare Schalen: Fünf einfach stapelbare Schalen
- Einfach zu reinigende Etagen.
- Ausgezeichnetes rundes Design.
- Transparente Etagen ermöglichen die Kontrolle des Dörrgutzustands.

VOR GEBRAUCH

Reinigung:

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie alle Teile gereinigt werden. Reinigen Sie die 3/5 Etagen mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie Reinigungsmittel, wenn erforderlich. Die GERÄTEBASIS nicht in einer Spülmaschine reinigen und sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!!!

Nach der Reinigung muss das Gerät für 30 Minuten ohne Inhalt betrieben werden. Rauch oder leichter Geruch ist während dieses Vorgangs normal. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Reinigen nach der Einlaufzeit die Etagen mit Wasser und lassen Sie alle Teile trocknen. Dieser Schritt ist nur bei der ersten Inbetriebnahme nötig. (Nicht die Gerätebasis mit Wasser reinigen!!!)

Ziehen Sie den Netzstecker des Dörrautomaten aus der Steckdose und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen. Entfernen Sie anhaftendes Dörrgut mit einer weichen Bürste. Alle Teile vor der Aufbewahrung sorgfältig abtrocknen.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven Chemikalien oder Scheuermitteln, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

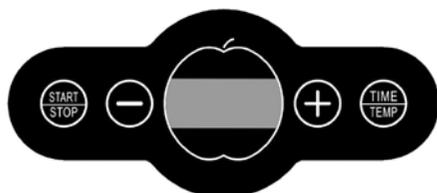
Zusammenbau des Gerätes:

Achten Sie darauf, dass der Dörrautomat zuverlässig auf einer stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt wurde. Setzen Sie die Trocknungsetagen ein und verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.

Die Schalen können mit einem Zwischenraum von 1,6 cm gestapelt werden, um dickere Lebensmittel aufzunehmen. Der Dörrautomat ist jetzt betriebsbereit.

BEDIENUNG

FUNKTIONSTASTEN:



Die digitale Steuerung ermöglicht Ihnen eine unkomplizierte Einstellung der Dörrtemperatur und -zeit.

1. Stellen Sie den Dörrer auf einer trockenen und ebenen Oberfläche auf
2. Legen Sie die Lebensmittel auf die Schalen und schieben Sie sie dann in das Gerät

Hinweis: Es ist ratsam, mindestens 3 Etagen zu stapeln, unabhängig davon, ob sie Dörrgut enthalten oder nicht.

3. Wenn Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose stecken, dann erscheint auf dem Display „0000“
4. Stellen Sie nun Zeit und Temperatur ein

Timereinstellung (00:30 – 99:00 h)

- 1) Wenn Sie die Taste TIME/TEMP drücken, dann zeigt das Display blinkend die Standardzeit 10:00 an. Drücken Sie nun die Taste + oder - solange, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Wenn Sie die Zeit schnell ändern möchten, dann halten Sie die Taste + oder - gedrückt.

Temperatureinstellung (Lüfter: 35°/40°/45°/50°/55°/60°/65°/70°C)

- 2) Wenn Sie die Taste TIME/TEMP erneut drücken, dann zeigt das Display blinkend die Temperatur 70 °C an. Drücken Sie nun die Taste + oder - solange, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird. Wenn Sie die Temperatur schnell ändern möchten, dann halten Sie die Taste + oder - gedrückt.

Anmerkung: Wenn Sie die Temperatur auf „LÜFTER“ stellen, dann läuft nur der Lüfter; die Heizeinrichtung bleibt abgeschaltet.

5. Hiermit ist die Zeit- und Temperatureinstellung abgeschlossen.

Wenn Sie nun die Taste START/STOP drücken, dann beginnt das Gerät zu arbeiten.

Die im Display angezeigte Zeit wird heruntergezählt.

Der Dörrer schaltet sich automatisch aus, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist. Zuerst hört das Heizelement auf zu arbeiten; der Lüfter läuft noch ca. 10 s weiter und durch den Summer ertönt „Piep“

Anschließend wird auf den Display „Ende“ angezeigt

Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom.

Nehmen Sie die Lebensmittel nach Abschluss des Dörrvorgangs aus dem Dörrer heraus. Sollte zusätzliche Dörrzeit notwendig sein, dann folgen Sie den vorstehenden Schritten, um das Dörren fortzusetzen.

TIPPS ZUM DÖRREN

Die Dörrzeit für vorbehandeltes Obst hängt von folgenden Faktoren ab:

- 1) Dicke des Dörrguts oder der Dörrgutscheiben
- 2) Anzahl der Etagen mit Dörrgut
- 3) Dörrgutmenge
- 4) Feuchtigkeit der Raumluf
- 5) Ihren Vorlieben beim Dörren jeder Art von Dörrgut

Es ist ratsam:

- Kontrollieren Sie das Dörrgut jede Stunde.
- Wenn Sie einen ungleichmäßigen Dörrvorgang bemerken, wechseln Sie Ihre Etagen bzw. ordnen Sie sie neu an.
- Notieren Sie vor dem Dörren das Dörrgut mit Inhalt, Datum und Gewicht. Außerdem ist es hilfreich, die Dörrzeit als zukünftige Referenz zu notieren.
- Vorbehandeltes Dörrgut liefert den besten Dörreffekt.
- Die richtige Lagerung des Dörguts nach dem Dörren hilft auch, das Dörrgut bei guter Qualität aufzubewahren und die Nährstoffe zu erhalten.

Anmerkung:

- Die Luft kann durch die Lüftungsschlitze an den Etagen zirkulieren.
- Durch die kontrollierte Temperatur zirkuliert die Luft von der Gerätebasis des Dörrautomaten zu jeder der fünf Etagen und der Deckel lässt die Feuchtigkeit des Dörrguts austreten.
- Die Dörrzeit hängt von der Feuchtigkeit des Dörrguts selbst und der Luftfeuchtigkeit ab. Verwenden Sie den Dörrautomaten in einem staubfreien, gut belüfteten, warmen und trockenen Raum. Ein gute Belüftung ist ebenso wichtig.
- **Obst und Gemüse, das in Ihrem Dörrautomaten gedörrt wurde, unterscheidet sich im Aussehen von dem, das in Reformhäusern und Supermärkten verkauft wird. Dies liegt daran, dass der Dörrautomat keine Konservierungsstoffe und keine künstlichen Farbstoffe verwendet.**
- Die Feuchtigkeitserfassung und das Produktgewicht vor und nach der Dörrzeit helfen Ihnen, Ihre zukünftigen Dörrmethoden zu verbessern.

LAGERUNG

- Das Dörrgut vor dem Lagern gut abkühlen lassen.
- Das Dörrgut kann länger gelagert werden, wenn es an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahrt wird.
- Entfernen Sie möglichst alle Luft aus dem Behälter und verschließen Sie ihn luftdicht.
- Die optimale Lagerungstemperatur beträgt 15°C oder weniger.
- Lagern Sie Dörrgut niemals direkt in Metallbehältern.
- Verwenden Sie keine Behälter, die nicht luftdicht sind oder eine schlechte Abdichtung haben.
- Kontrollieren Sie in den folgenden Wochen nach dem Dörrvorgang den Feuchtigkeitsgehalt des Dörrguts. Falls das Dörrgut noch Wasser enthält, müssen Sie den Inhalt längere Zeit dörren, damit er nicht verdirbt.
- Zum Erhalten der besten Qualität dürfen getrocknete Früchte, Gemüse, Kräuter, Nüsse und Brot nicht länger als 1 Jahr im Kühlschrank oder Gefrierschrank aufbewahrt werden.
- Getrocknetes Fleisch, Geflügel und Fisch dürfen nicht länger als 3 Monate im Kühlschrank oder nicht länger als ein 1 Jahr im Gefrierschrank aufbewahrt werden.

WARTUNG/REINIGUNG

Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker des Dörrautomaten aus der Steckdose und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen. Entfernen Sie an den Etagen anhaftende Dörrgutreste mit einer weichen Bürste. Trocknen Sie vor der Aufbewahrung des Dörrautomaten alle Teile mit einem trockenen Tuch. Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem feuchten Tuch.

Entfernen Sie überschüssige Marinade mit Papiertüchern.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven Chemikalien oder Scheuermitteln, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

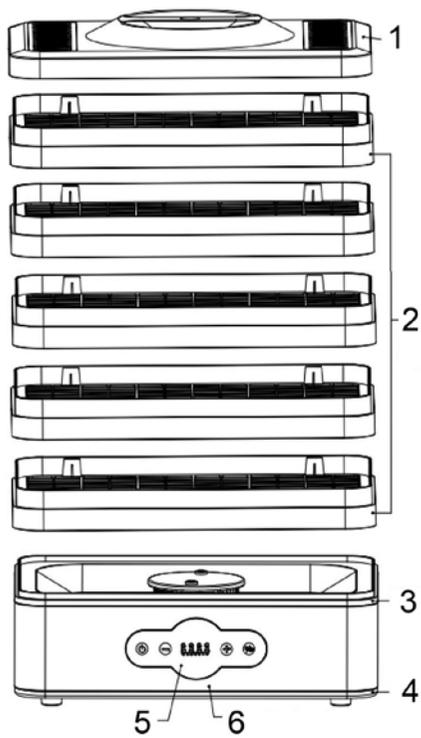
BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF, DANKE!

Entsorgung:

- ✂ Helfen Sie mit beim Umweltschutz!
- Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

A

a) Plastic tray
FA-5126-5



b) Metal sheet tray
FA-5126-6

